

SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ

1. ZÁŘÍ 2010
V 16 HODIN



MĚSTO SVITAVY

TĚLOVÝCHOVNÁ
JEDNOTA
SVITAVY



Prvního září slavnostně otevíráme nově rekonstruovaný stadion Míru ve Svitavách. Dostává nový jednoduchý název - „Svitavský stadion“. Zvykový název „stadák“ zůstává zachován a navíc se v jeho označení objevuje i jméno našeho města. To proto, aby i mimosvitavští, pokud na nabídku jeho aktivit narazí, věděli, kde ho hledat.

Celková revitalizace téměř osmihektarového areálu probíhala tři roky. Na objem provedených prací je to neobvykle krátká doba. Polovinu času trvala projektová,

dotační a administrativní příprava a druhou polovinu veškeré stavební, montážní a dodavatelské práce. Základní myšlenkou celé investiční akce bylo vytvořit ze zanedbaného sportovního stadionu multifunkční volnočasový park, v němž se prolínají plochy pro provozování výkonnostních a soutěžních sportů s plochami pro rekreační aktivity, hry, relaxaci i odpočinek. Současně byl celý projekt nastaven tak, aby zapadl do vypsanych dotačních programů pro období let 2007 - 2013 a dokázal získat co

nejvíce finančních prostředků, především z fondů Evropské unie, ale i z dotací českých. Celkové náklady dosáhly výše 140 milionů korun. Součet všech dotací činil zhruba 60 % a zbývajících 40 % hradilo z kapitálového rozpočtu město Svitavy. Prostředky na vybudování atletické dráhy a centrálního fotbalového hřiště získala Tělovýchovná jednota Svitavy. Připojili se i soukromí investoři, kteří zde prostavěli dalších asi 25 milionů korun.

Jiří Škrabal, manažer projektu

při tréninku.

Mattoni národní basketbalová liga - MNBL

Pokračování ze str. 1

Před basketbalisty Svitav stojí nelehký přerod na profesionální klub. Některé kroky mají již úspěšně za sebou, ale mnohé musí řešit postupně s cílem vytvořit profesionální podmínky pro hráče včetně nezbytné rehabilitace. Dvanáctičlenný hráčský kádr, který přesvědčivě zvítězil ve druhé lize, zesílil o čtyři hráče: Martin Sobotka přestupuje do Brna, Martin Špaček a Vladimír Hrnčíčko z důvodů tréninkových možností posílí B tým Svitav v II. lize a mladíček Petr Andres bude trénovat s profesionálním týmem Pardubic v místě svého studia.

Tým Svitav pro MNBL posílili čtyři noví hráči: pivot Radim Kramný 215 cm - přestoupil z Ústí nad Labem, další posilou pod košem je 205 cm vysoký pardubický odchovanec Ladislav Horák, do Svitav se po sedmi letech vrací svitavský odchovanec Jan Špaček hrající na křídle a rozehrávku posílí pardubický odchovanec Tomáš Macela. Všichni čtyři hráči byli reprezentanty ČR do 20 let a měli by patřit k oporám nově se rodícího svitavského týmu. Změna nastala i na pozici hlavního trenéra - trenér mužů z posledních tří let Pavel Špaček bude dělat asistenta dalšímu Svitavákovi Jindřichu Svojanovskému, který podepsal s klubem

roční trenérskou smlouvu. Hráči zahájili přípravu na novou sezónu 31. července týdenním kondičním soustředěním v Novém Městě pod Smrkem v Jizerských horách. Následně absolvovali dvoufázovou přípravu ve svitavské hale a v závěru srpna sehráli i čtyři přípravné zápasy na venkovních hřištích. První představení domácím fanouškům se chystá na **31. srpna, kdy v 18 hodin** přivítají tým Brna, účastníka I. ligy. Další domácí přípravné zápasy sehraje svitavští basketbalisté **3. září** proti Jindřichově Hradci, **4. září** proti Chemosvitu Svit z Slovenska a **17. září** proti slovenské Spišské Nové Vsi. Z účastníků MNBL se v přípravě ve Svitavách představí v úterý **21. září** tým Brna. Historicky první utkání v MNBL čeká svitavské basketbalisty **13. října** na horké palubovce třetího týmu loňské sezóny Pardubic a v domácí premiéře přivítají **16. října** finalistu loňské sezóny - tým Prostějova. Domácí fanoušci se mohou těšit na patnáct domácích mistrovských zápasů - pokud Svitavy postoupí do play-off i více. To vše bude záležet i na konkurenceschopnosti svitavského týmu, který by rád do svých řad angažoval i amerického basketbalistu. Výkonnostní cíl pro první sezónu je udržení MNBL ve Svitavách i pro příští roky.

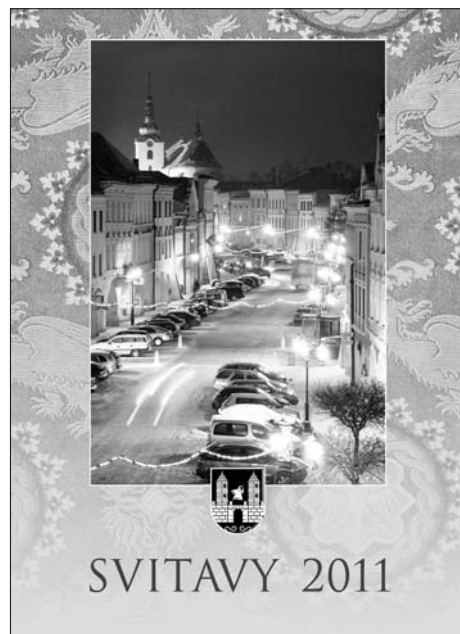
Basketbalisté věří svitavským sportovním příznivcům, že vytvoří v domácí hale bouřlivé prostředí a společně vybojují vítězství potřebná k záchraně. K prodeji jsou v Informačním centru na náměstí sezónní permanentní vstupenky v ceně 900 Kč na všechna domácí mistrovská i přípravná utkání A týmu, ale i B týmu mužů hrajícího II. ligu a C týmu mužů hrajícího Východočeskou ligu. Zakoupením permanentních vstupenek můžete podpořit svitavské basketbalové „gladiátory“ připravující se na souboje s basketbalovou elitou republiky. Svitavy jsou sice nejmenším městem v MNBL, ale rozhodně nehodlají dát svou kůži lacino žádnému soupeři. Svitavští basketbalisté děkují městu Svitavy, sponzorům, ale i mnohým dalším spolupracujícím firmám a Svitavákům za podporu v jejich nelehké cestě k profesionalismu basketbalu ve Svitavách.

Pavel Špaček, manažer klubu BASKETBAL SVITAVY

Kalendář ze Svitav

Svitavský fotograf Miroslav Sychra letos opět vydal kalendář našeho města pro rok 2011. Je náštěnný a obsahuje 25 vybraných fotografií ze Svitav a blízkého okolí. Autor ho bude prodávat na stánku na svitavské pouti.

Miroslav Sychra



Patnácté výročí Westvaca

Snad každý obyvatel Svitav a blízkého okolí mýjel modrou „kostku“ na výpadovce na Litomyšl a možná ho napadlo, co se u nás asi vyrábí. Jsme společnost **Westvaco Svitavy s. r. o.**, mezinárodní tiskařský závod a naším vlastníkem je americká korporace MeadWestvaco. Letos slavíme patnáctileté výročí od svého založení a výstavby závodu ve Svitavách. Naším hlavním cílem před patnácti lety bylo stát se tiskařskou a zpracovatelskou firmou, která vejde do podvědomí zákazníků a spotřebitelů v ČR i v Evropě a stane se jednou z vedoucích firem v oboru nejen jakostí svých výrobků,



ale i propracovaným systémem řízení a služeb zákazníkům. Veškerá naše činnost vedla k rozšíření strojního zařízení podle požadavků trhu a ke zefektivnění výroby. To, že se to podařilo, je společnou zásluhou všech našich pracovníků. Jejich dobrá práce vede k tomu, že i nyní, v době krize, máme silnou pozici na konkurenčním poli a dostatečné zisky k investicím a rozvoji. Máme co oslavovat a čím se pochlubit, proto si dovoluujeme vás pozvat na **Den otevřených dveří**, který se bude konat **4. září od 8 do 12 hodin**. Závodem vás provedou naši odborníci, jež ochotně zodpoví vaše dotazy. Děti nad 10 let se mohou prohlídky zúčastnit, ale pouze v doprovodu dospělého. Hudba i občerstvení bude již tradičně zajištěno! Společnost Westvaco Svitavy s. r. o. se těší na Vaši návštěvu.

Blanka Elderfieldova

Přijďte si půjčit na opravu domu

Nemáte dostatek finančních prostředků na opravu střechy, fasády, zateplení domu nebo výměnu oken? Přijďte si půjčit od města na výhodný úrok. Město Svitavy má k tomuto účelu zřízen fond, ze kterého půjčuje finanční prostředky na opravy obytných budov nacházejících se na území města. Přihlášky do podzimního kola výběrového řízení budou přijímány **do 12. října 2010**.

Poskytnutí půjček bude následně schváleno na nejbližším jednání zastupitelstva města. Smlouvu o půjčce bude mít žadatel možnost uzavřít do tří měsíců po jejím schválení. Bližší informace a přihlášku do výběrového řízení obdržíte na bytovém oddělení odboru správy majetku MěÚ Svitavy (tel. 461 550 263).

Eva Maivaldová

Informace živnostenského úřadu

V červenci letošního roku evidoval Obecní živnostenský úřad ve Svitavách již přes pět tisíc podnikatelských subjektů, které měly místo podnikání nebo sídlo v jeho správním obvodu (jedna třetina okresu Svitavy), což bylo oproti začátku roku o 80 více. Stále je zájem o podnikání v oblasti řemeslných živností typu: zednictví, topenářství a živností v oblasti oprav a servisu různých zařízení.

Od 1. 7. 2010 přibyla obecním živnostenským úřadům povinnost průběžného přidělování **ÍČP (identifikační číslo provozovny)** každé nově oznámené provozovně. Jelikož má úřad za povinnost nejpozději do jednoho roku od účinnosti příslušných právních předpisů přidělit ÍČP také všem provozovněm podnikatelů, které byly zřízeny před účinností tohoto zákona, budou ÍČP obecním živnostenským úřadem přidělována

Opravy ve školství

Po celé prázdniny panoval ve většině škol a školek čilý stavební ruch. Jednou z největších akcí byla rekonstrukce střechy na budově školní jídelny na ulici Lanškrounská, které si vyžádala bezmála 1,3 milionu korun.



Opravena byla také věžička na základní škole na ulici T. G. Masaryka, jejíž stav byl po dlouholetém zatékání kritický. Ve spolupráci s památkáři bylo nalezeno řešení, které ji uvedlo do původního stavu. Oprava tak stála téměř 800 tisíc Kč. Dále byla opravena kanalizace a částečně i fasáda na mateřské škole v Lačnově, kanalizace u mateřské školy na sídlišti pod nádražím a římsa na budově základní školy na náměstí Míru. V základní škole Felberova byla ve třetí etapě opravena sociální zařízení pro žáky i učitele. I v ostatních školách a školkách probíhala běžná údržba a opravy tak, aby děti mohly přijít 1. září do příjemného a moderního prostředí. Se zapojením prostředků z fondů jednotlivých příspěvkových organizací tak město vydalo ke čtyřem milionům korun.

Jiří Petr

a podnikatel o tom bude vyzooměn. Podle příslušných právních předpisů (platných ke dni 1. 7. 2010), bude od 1. 8. 2011 povinnost jej uvádět na označení provozovny.

Novelou živnostenského zákona účinnou od srpna letošního roku došlo k některým dalším dílčím změnám, například ke zpřesnění požadavků na dokládání odborné způsobilosti u živností vázaných a koncesovaných. Podnikatel již nemusí sám oznamovat změnu bydliště. Změnu údaje se živnostenský úřad dozví z centrální evidence obyvatel, vyznačí ji do živnostenského rejstříku

a následně si může podnikatel požádat o výpis, ve kterém budou zobrazena aktuální data evidovaná u podnikatele v tomto rejstříku.

Počínaje měsícem září bude také obnovena činnost poradny pro spotřebitele a podnikatele, kterou pořádá Česká obchodní inspekce - Inspektorát Královéhradecký a Pardubický ve spolupráci s Obecním živnostenským úřadem ve Svitavách. Konat se bude vždy **první čtvrtek v měsíci od 9 do 14 hodin v Městském úřadě ve Svitavách**, budova T. G. Masaryka 25.

Rudolf Grim

Vodárenská - upozornění

Vážení zákazníci, v I. pololetí letošního roku, kdy se provedly odečty na všech odběrných místech (spínačů) a naše společnost začala fakturovat za vodné a stočné, se ukázalo, že asi u 10% odběrných míst došlo k chybnému převodu dat od bývalého provozovatele VHOS a. s. Moravská Třebová. Chtěli bychom se Vám omluvit za chybné údaje ve fakturaci a požádat Vás o součinnost při poskytování informací a v případě změn o jejich nahlášení na

zákaznickou linku **461 311 600**. V mnoha případech mají odběratelé, kteří platí zálohy trvalým příkazem z účtu, stále nesprávně zadané variabilní symboly. Žádáme Vás o kontrolu tohoto údaje, aby nenastaly komplikace při vyúčtování. Ve smlouvě v článku **VI. Způsob fakturace a plateb** má každý odběratel uvedenou četnost fakturace, její výši a variabilní symbol, pod kterým je nutné provádět zálohy provozovateli:

Četnost zálohy	Výše zálohy	Platby záloh		Četnost fakturace/ vyúčtování
		účet	VS	
X	X	X	9920041620	X

Popis: VS: 99 - označení zálohy, 20041620 - číslo odběrného místa uvedené v pravém horním rohu smlouvy. Při každé platbě bankovním převodem je důležité VS uvádět jako jedno číslo bez mezer a datum splatnosti zálohy by měla být nastavena k **15. dni** kalendářního měsíce.

V případě platby **záloh a neuhrazených faktur přes SIPO** zákazníci vědí, že si provozovatel nastavené zálohy i neuhrazené pohledávky strhává prostřednictvím České pošty, s.p. Vzhledem k tomu, že v mnoha případech lidé neměli na SIPU dostatek finančních prostředků a neprobíhalo inkaso na neuhrazené pohledávky, rozhodlo se vedení společnosti, že od srpna si provozovatel bude strhávat ze SIPA pouze **zálohy** a na neuhrazené pohledávky zašle odběrateli složenku. Lze ji následně zaplatit na pobočce České pošty, s.p., případně v zákaznickém centru společnosti (kulturní centrum Fabrika, 3. patro, kancelář č. 305. Úřední dny pondělí a středa: 7 - 11 a 12 - 17 hod.). Přeplatky nad 100 Kč budou odběrateli vráceny na jeho bankovní účet, pokud ho uvedl v dotazníku (a je uveden i ve smlouvě). Bohužel se setkáváme s tím, že nám zákazníci neuvedli v dotazníku číslo účtu ani telefonní kontakt a v případě vrácené zásilky (adresát nezastižen) nemáme možnost informovat zákazníka

o přeplatku a ani ho vrátit. Přeplatky do 100 Kč necháváme na mimořádných zálohách ve prospěch odběratele a již ho neinformujeme.

Další změnou je sjednocení četnosti vyúčtování pro všechna odběrná místa. Odběratelé, kteří posílají zálohy, dostanou vyúčtování jednou ročně a ti, co zálohy neplatí, dostanou vyúčtování 4x ročně ve Svitavách a 2x ročně v okolních obcích. Pokud zjistíte nesrovnalosti ve smlouvě nebo fakturaci, kontaktujte prosím neprodleně p. Zemanovou (tel.: **734 353 989**). Na případné reklamace po splatnosti faktury nemusí být brán zřetel.

Informujeme též zákazníky, že od 1. ledna 2011 sjednotíme poplatek za servisné podružného vodoměru na 50 Kč měsíčně vč. DPH. O této změně budeme ještě informovat koncem roku na webových stránkách společnosti: www.vodarenskasvitavy.cz.

Důležité kontakty:

- informace o poruchách a uzavírkách vody, podání žádosti o vyjádření k sítím - vodovod: Jaromír Zobač, tel. číslo: 461 548 273, e-mail: j.zobac@vodarenskasvitavy.cz
- informace o kanalizaci, čistírně odpadních vod, podání žádosti o vyjádření k sítím - kanalizace: Oldřich Jura, tel. číslo: 461 548 273, e-mail: o.jura@vodarenskasvitavy.cz. **Helena Karbašová**

Oprava vodovodu

V srpnu byly zahájeny práce na rekonstrukci stávajícího vodovodního řadu v ul. Havlíčkova. Akce naváže na rekonstrukci kanalizace, kterou v letošním roce zajišťovala společnost VODA A SPORT s. r. o. Investorem je Skupinový vodovod Svitavy a generálním zhotovitelem je společnost LBtech a. s. Litomyšl. Dokončení akce je posunuto na letošní říjen tak, aby byl vytvořen prostor pro rekonstrukci nevyhovujících vodovodních a kanalizačních přípojek. Zástupci společnosti Vodárenská Svitavy s. r. o. projednají s vlastníky přípojek podmínky provedení jejich připojení. Kontaktní osoby: rekonstrukce vodovodních přípojek - Jaromír Zobač (tel. 734 353 990), rekonstrukce kanalizačních přípojek - Václav Erbes (tel. 602 356 484), rekonstrukce hlavního vodovodního řadu - technický dozor: Ivo Hejduk (tel. 739 071 212) a jednatel Skupinového vodovodu Svitavy Marek Antoš (tel. 602 108 520).

Marek Antoš, OŽP

Kardio klub

Svaz postižených civilizačními chorobami Kardio klub Svitavy pořádá v sobotu **11. září** další z kondičních vycházek - zájezd na zámek Kuks, na přehradu Les Království a na hrad Pecka. Odjezd z autobusového nádraží Svitavy je v 7:15 hodin (info a přihlášky: Zd. Chvojsíková), odjezd z aut. nádraží z Poličky je v 7 hodin (info a přihlášky: Eva Navrátilová).

Další akcí bude **25. září** vycházka po Vysočině. Odjedeme vlakem v 8:21 do Borové (z Poličky v 9:16 hod.), odtud autobusem do rekreační obce Pustá Rybná a přecházíme na známý skalní útvar Rybenské perníčky. Vycházku (6 km) zakončíme opět v Borové. Na všechny se těší Kardio klub.

Jan Pokorný

Nová koupelna ve Světlance

Díky daru Nadace Vinci mohla svitavská Charita zrekonstruovat koupelnu s přílehlou toaletou v centru Světlanka ve Svitavách. Zrekonstruovaná koupelna s bezbariérovými



prvky slouží uživatelům tří služeb Charity Svitavy: uživatelům Odlehčovací služby, Centra denních služeb pro seniory a také těm klientům, kteří ve svých domácnostech nemají vyhovující podmínky k provádění hygieny. Rekonstrukce koupelny přinesla

Územní plán

Odbor výstavby MěÚ Svitavy oznamuje v souladu s ustanovením § 52 stavebního zákona, zahájení řízení o upraveném a posouzeném návrhu územního plánu Svitavy. **Veřejné projednání se bude konat 29. září v 15 hod. ve velké zasedací místnosti MěÚ Svitavy, T. G. Masaryka 25, místnost č. 102.** Návrh Územního plánu Svitavy je vystaven k veřejnému nahlédnutí na odboru výstavby MěÚ Svitavy **od 27. 8. do 29. 9. 2010 a také na: <http://www.svitavy.cz/rad/odbory/vys.htm>** (Jednání k návrhu územních plánů - Územní plán Svitavy - upravený návrh). Nejpozději při veřejném jednání mohou vlastníci pozemků a staveb dotčených návrhem veřejně prospěšné stavby, veřejně prospěšným opatřením a zastavitelných ploch a zástupce veřejnosti uplatnit své námítky a připomínky, ve kterých musí uvést odůvodnění, údaje podle katastru nemovitostí, dokladující dotčená práva a vymezit území dotčené námítkou. Dotčené orgány uplatní na závěr veřejného projednání své stanovisko k připomínkám a námítkám. K později uplatněným stanoviskům, připomínkám a námítkám se nepřihlíží.

Dagmar Korcová (461 550 291, dagmar.korcova@svitavy.cz) a **Pavel Čížek** (461 550 230, pavel.cizek@svitavy.cz)

vycházku na známý skalní útvar Rybenské perníčky. Vycházku (6 km) zakončíme opět v Borové. Na všechny se těší Kardio klub.

Jan Pokorný

Blesková povodeň

O prázdninách byly zahájeny dvě dopravní stavby. V ulici Pod Viaduktem budou opraveny povrchy komunikace a dláždění chodníků. V Lačnově u základní školy vzniká menší parkoviště pro osobní automobily a u silnice I/43 se buduje chodník a přechod pro chodce. Práce probíhají tak, aby stavbu mohli využít školáci na své první cestě do školy. **Miroslav Doseděl**



Původní foto rekonstrukce vozovky ulice Pod Viaduktem před bleskovou povodní.

Takto byla připravena původní zpráva, ale... Změny počasí jsou v posledních letech rychlé. Dříve nebývalé povodně se už stávají jevem častým a obávaným, ale specialitou jsou povodně bleskové. Jedna z nich začala v podvečerních hodinách 16. srpna i ve Svitavách. Z obyčejné spršky se během krátkého okamžiku stala průtrž, doprovázená silným větrem. Nejhůře se podepsala na okolí křižovatky ulic Kapitána Jaroše, Mýtní a ul. Pod Viaduktem.



Stav po povodni: odkryté vodovodní a plynové potrubí - pohled z opačné strany.

Z posledně jmenované ulice začala přitékat z polí voda s jemným bahnem a kameny, přehnal se přes křižovatku a vtékala do Svitavy. Její koryto se během necelé půlhodiny naplnilo téměř po okraj. Chyběly centimetry a voda by přetekla. Naštěstí regulační zídky měly dostatečnou výšku a okolní domy ochránily. Poněkolkáté se v praxi osvědčila protipovodňová ochrana města. Hůře dopadly domy, které se dostaly do cesty poměrně úzkému proudu vody s bahnem spláchnutým z polí za viaduktem. Také stavební firmě (EVT stavby), která opravuje ulici Pod Viaduktem, znehodnotila stavební materiál a tři týdny práce. Část ulice již byla připravena k pokládce živичného povrchu.

Zuzana Pustinová

Zdenka Vocásková

mnohá pozitiva: snížila možné riziko úrazů uživatelů i pečovatelek, zmírnila stres a strach z úrazu, který senioři při provádění hygieny často prožívají, a poskytla seniorům příjemné a důstojné prostředí. Koupelna i přílehlá toaleta je vybavena bezbariérovými prvky, jako jsou madla, široký sprechový kout se sníženým spádem, pisoár na fotobuňku, bezbariérová umyvadla a toalety. Významným pomocníkem je vana se zabudovaným otočným sedacím zařízením a s ručním ovladačem pro elektrický pohyb sedadla. Mechanismus ulehčil provádění hygieny jak pečovatelkám, tak hlavně méně pohyblivým uživatelům. Uživatelé Charity Svitavy si v nové vaně mohou dopřát i vodní masáž a perličkovou koupel. Zrekonstruovaná koupelna je v provozu od začátku srpna, slavnostní zahájení provozu proběhne při příležitosti **Dne otevřených dveří, který se koná 29. září.**

Kniha pokřtěna studenty gymnázia

Student třetího ročníku svitavského gymnázia **Václav Cibulka** vydal a přímo ve škole pokřtil 25. června 2010 svou knihu básní „**Nečekej zázrak**“. Za přítomnosti studentů a učitelů školy přednesl formou autorského čtení několik básní z knihy, kterou si též ilustroval. Jeho spolužačka Anna Pecháčková ve dvou vstupech zahrála na flétnu a pochopitelně došlo i na křest knihy. Úspěšná a mimořádně významná akce skončila velkým aplausem stojících diváků - studentů.

Milan Báča



Spolupráce škol a firem

V červnu byla ukončena **I. výzva projektu VPPK („Volba povolání v Pardubickém kraji“)**, v rámci které proběhly exkurze základních škol do firem technického zaměření. Konala se i základní a okresní kola soutěží žáků 8. a 9. tříd o nejlepší literární práci a nejlepší vlastní výrobek.

V krajském kole se umístili velice dobře žáci z regionu Svitavy: na 1. místě M. Morafcsik ze ZŠ nám. Míru s literární prací „Školy s technickými obory“ a na 2. místě J. Šplíchal ze ZŠ Zámecká, Litomyšl, s prací „Krok za krokem“. Druhé místo v soutěži o nejlepší vlastní výrobek získal L. Glesner ze ZŠ Zámecká, Litomyšl.

Veškeré informace o projektu a průběhu exkurzí i soutěží jsou uvedeny na: www.vppk.cz. Věcné ceny za soutěže byly finalistům předány na Bambiriádě v Chrudimi 20. května. Na již absolvované exkurze do vstřícných firem máme kladné ohlasy od zástupců škol i samotných žáků. V projektu nám vychází vstřícné nejen firmy přijímající exkurze, ale také firmy z regionu, které svými sponzorskými dary přispívají na probíhající soutěže. Rádi bychom proto poděkovali za spolupráci všem školám, vstřícným firmám a sponzorům za poskytnutí věcných cen do soutěží. V současné době jsme připravili **vyhlášení II. výzvy** na konferenci, která se uskutečnila 26. srpna v muzeu v Chrudimi.

Lenka Báčová,
Krajská hospodářská komora

Skauti budou slavit výročí

Znáte někoho, kdo chodil ve Svitavách do „skautu“? Podle našich odhadů se podílelo na činnosti po roce 1990 až do současnosti více než 500 lidí a kdyby se najednou sešli...

V tomto roce slavíme my, skauti ve Svitavách, **dvacetileté výročí**. Chceme uspořádat setkání co největšího počtu skautů **na tábořišti u obce Trpík**. „Meeting“ proběhne **18. září** jako tradiční „zahájení skautského roku“. Rádi bychom umožnili všem zúčastněným potkat dávné přátele, vyzkoušet si „Červenáčkův závod“, ... Budeme prohlížet fotky, promítat filmy a můžeme i přespat (spacák a karimatku

s sebou). **Chceme oslovit právě ty, které se nám dosud nepodařilo kontaktovat!** Pokud jste nedostali pozvánku poštou a máte chuť se setkání zúčastnit, ozvěte se na telefon **736 633 488** nebo na e-mail: konopacova@atlas.cz. Pro zájemce je doprava k tábořišti zajištěna autobusem, zpět domluvíme autobus podle požadavků účastníků. Pokud ještě máte skautský kroj, vezměte si ho s sebou.

Další akcí je na podzim plánovaná „**Skautská výstava**“ v kulturním centru Fabrika, o které vás budeme informovat.

Anička Konopíková - Ančí

Prázdniny se Zálesáky

V průběhu letních prázdnin jsme my - svitavští Zálesáci - nezháleli. Pro členy oddílu, ale i pro veřejnost, jsme připravili bohatou nabídku letních táborů.

V termínu 4. - 10. července jsme uspořádali týdenní táborovou školičku na oddílové základně ve Svatouchu. Táboru se zúčastnilo třicet dětí, které byly poprvé bez svých rodičů na letním táboře. Celý týden byla pro děti připravena celotáborová hra Gumídci. Děti usilovaly o porážení knížete Igora a Tupounů, což se jim nakonec zdárně podařilo.

Od 10. července jsme pořádali (společně s Mateřským a rodinným centrem Krůček Svitavy) týdenní tábor pro rodiče s dětmi v Karlově pod Pradědem. Přes šedesát účastníků celý týden zachraňovalo zatoulané svitavské skřítky a poznávalo malebné prostředí Jeseníků.

Vyvrcholením letošních prázdnin byl čtrnáctidenní tábor na Damašku ve Žďárských vrších. Téměř stovka účastníků se

v průběhu tábora ocitla v dobách středověké Anglie, kdy se občané snažili zbavit nadvlády krutého Sheriffa. Jejich průvodcem na cestě ke svobodě byl známý zbojník Robin Hood.

Doufáme, že si všichni účastníci táborů vzpomenu na krásně prožitou část léta a využijí naší pestré celoroční činnosti. Velké poděkování patří všem, kteří se dobrovolně podílejí na realizaci těchto aktivit.

David Šimek



Cesty ptačí říší

V našem městě se během roku koná pravidelně několik akcí zaměřených na přírodu a její poznávání. Velká část se přitom soustředí na objevení a poznávání našich opeřených sousedů. Letos se k pravidelným setkáním přidává i událost nazvaná Cesty ptačí říší, jež je podporována programem Make a connection. Jedná se o příležitost objevit a pokusit se poznat alespoň základní druhy ptáků v okolí Svitav (denních i nočních) a dozvědět se něco o tom, jak žijí. Náplní projektu jsou tři vycházky, které budou zaměřeny na pozorování ptačích druhů a stručný výklad o jejich životě a návycích. První bude směřovat do lesů u Janova, se zázemím v areálu chaty Brlenka. Jde o dvoudenní příležitost (18. a 19. září) něco se dozvědět a zejména se setkat s běžnějšími ptačími druhy našich lesů a polí. Hlavním cílem bude ale nevědní poznávání našich nočních ptáků - sov, které budeme ve večerních hodinách takzvaně vyhoukávat. V rámci projektu bude zajištěno jídlo i ubytování.

Při druhé vycházce (6. listopadu), se vydáme směrem ke svitavským rybníkům. Pomocí stativového dalekohledu budeme obdivovat vodní ptactvo v přirozeném prostředí. Pozorovat budeme naše klasické i méně známé vodní ptáky, kteří na naše rybníky pravidelně přilétají.

Třetí, předvánoční vycházka (11. prosince), bude spojena s ukázkou kroužkování. Zaměříme se na ptáky, s nimiž se můžeme setkat přímo v našem městě a jež během zimního období přilétají do měst hledat útočiště. Ukončení proběhne na náměstí v domě „Nadace Josefa Plívy“ přednáškou Jiřího Macha.

Projekt je připraven tak, aby každý, kdo má zájem o poznání okolního prostředí, odcházel spokojen. Pro děti budou připraveny soutěže a ceny, pro větší a velké propagační a informační materiály.

Bližší informace na: www.cestypta-cirisi.wz.cz.

Za přípravný tým **Daniel Šrajbr**

Studujete s agenturou LIZARD?

Jazyková agentura LIZARD agency (Milady Horákové 25) není ve Svitavách nováčkem. Zabývá se výukou jazyků, překlady a tlumočením. Překládá texty, které mají vysokou technickou a odbornou úroveň, například právnícké texty, návody k použití atd. Zajišťuje simultánní a kabinové tlumočení. Jazykové kurzy probíhají pro veřejnost i pro firmy, vyučuje se ve skupinách, individuálně nebo ve dvojicích. Samozřejmě největší zájem je o angličtinu, probíhá ale také výuka němčiny, francouzštiny a českého jazyka pro cizince. (Agentura překládá z výše uvedených jazyků, navíc ze španělštiny, ruštiny a také čínštiny.) Zaměřuje se na to, aby se student skutečně domluvil. Tomuto cíli přispůsobuje metodu výuky a také skupinová výuka probíhá ve skupince pěti až sedmi studentů. Na hodinách mluví převážně studenti, učitel zde funguje spíše jako mentor

Krotitelé tuků

Wellness centrum Svitavy pořádá každé pondělí v 17 hodin v Nadaci Josefa Plívy kurz regulace váhy a tvarování postavy. Kurz je 12-týdenní a začíná **od 20. září**. Jednohodinové přednášky jsou zaměřené prakticky. Zahrnují ukázky a informace z oblasti výživy, kombinace potravin a doplňků s cílem sestavit výživově i kaloricky vyváženou stravu. Součástí je individuální konzultace stravovacích návyků. Přednášky jsou zaměřeny na bílkoviny, pitný režim, cukry, tuky, cvičení, zdravé srdce, regulace váhy apod. Vede je Petra Datinská a doktorka Emílie Smrčková (tel. 736 544 535, www.krotitele-tuku.cz). **Martin Datinský**

Linka důvěry slaví patnáct let

Vznik Linky důvěry Ústí nad Orlicí se datuje k roku 1995. Je to tedy již 15 let, co pracovníci linky pomáhají občanům převážně z Pardubického kraje vypořádat se s tíživými životními situacemi. „Linka důvěry, dobrý den“, tato věta zazní jako první, když vytočíte telefonní číslo **465 52 42 52**.

Co ale lidé mohou od hovoru na lince důvěry očekávat? V jakých životních situacích se mohou na linku obracet? Toto jsou jedny z nejčastěji kladených otázek. Linka důvěry Ústí nad Orlicí je odborné pracoviště, jejímž posláním je poskytovat lidem okamžitou telefonickou pomoc v jakékoli obtížné životní situaci, pomoc s jakoukoli starostí, se kterou si volající neví rady. Ten se může cítit ohrožen, nebo své trápení ale i radost potřebuje jenom někomu svěřit a s někým ji sdílet. Linka slouží pro všechny, bez omezení věku a pohlaví. Šíře probírané problematiky je neohraničena. Často probíranými tématy na lince důvěry jsou například otázky konečnosti a smyslu

- poradí a pomůže. Kurzy jsou určené převážně pro dospělé, ale úspěšně fungují i kurzy pro děti a letos bude nutné nabídku ještě rozšířit. Hravou formou si děti osvojí základní slovíčka a zbaví se ostychu mluvit. V poslední době je větší zájem i o výuku teenagerů - většinou potřebují něco v jazyce dohnat, nebo chtějí dělat jazyk aktivně. Obecně mají zájem lidé, kteří v pracovním styku přicházejí do kontaktu se zahraničními partnery a jazyk potřebují pro komunikaci na určité úrovni. **Více informací najdete na: www.lizardagency.cz nebo na tel.: 736 779 224.**

Pavína Kolenčíková

Pamětní deska je zpět

Počátkem dubna neznámý pachatel odcizil bronzový odlitek z památníku Oskara Schindlera na Poličské ulici. V pondělí 9. srpna pracovníci Fakulty restaurování z Litomyšle osadili zpět plastový odlitek - kopii původní pamětní desky, takže je památník zase kompletní. Ještě upozornění pro sběrače kovů: odlitek je skutečně z plastu a ten nikde nevykupují...! **Jiří Petr**



života, osamělost, ztráta partnera či jiné blízké osoby, myšlenky na sebevraždu, rodinné a partnerské problémy, domácí násilí, závislosti na drogách apod. Pracovník linky je první záchytná pomoc pro člověka v krizi. Zklidní a povzbudí volajícího a obnoví jeho naději. Pomůže volajícímu zorientovat se v jeho životní situaci, dáva mu příležitost vyslovit věci nahlas a hledat řešení problému. Poskytuje základní psychosociální poradenství, v případě potřeby podává kontakt na další organizace či odborníky. Výhodou linky důvěry pro volajícího je zaručení jeho anonymity a závazná mlčenlivost pracovníků. V životě každého z nás někdy nastanou chvíle, kdy si nevíme rady, cítíme se ohrožení, potřebujeme pomoc nebo radu a možná zrovna nemáme na koho se ve svém okolí obrátit. Právě v takových chvílích se lidé mohou na linku důvěry obracet. Více informací naleznete na: www.linkaduveruuo.cz.

Ludka Marešová, vedoucí LD

Tříděný sběr

Tříděný sběr odpadu je odrazem ohleduplného vztahu člověka k životnímu prostředí. Vytríděný odpad nachází uplatnění jako druhotná surovina a vrací se zpět do výroby. Ve snaze dosahovat maximálního množství vytríděné suroviny je však nutné zajistit i její kvalitu. Čistota materiálu je hlavní faktor pro konečné zhodnocení suroviny. Velký podíl nežádoucích příměsí může znamenat i odmítnutí odběru ze strany zpracovatele (za příměs lze považovat např. i skleněnou láhev v kontejneru na plast).

LIKO SVITAVY a. s. provozuje třídící linku plastů a zkušenosti ukazují, že kvalita tříděného sběru v poslední době klesá. Výjimkou nejsou případy, kdy se na přebírací pás dostávají uhynulá zvířata, kuchyňské odpady a stále častěji i nebezpečné odpady (obaly od barev, olejů a zdravotnický materiál - použité injekční stříkačky i s jehlami). Tyto nepřipustné příměsi zvyšují prašnost, způsobují až nesnesitelný zápach a je zde i riziko infekce. Injekční jehly a stříkačky pocházejí ze zdravotnických zařízení (!), ale i z domácností (např. od diabetických pacientů). Jedná se o nebezpečný odpad, a ten v žádném případě nesmí být ukládán do kontejnerů na tříděný sběr. Apelujeme tedy na občany, ale i na lékařské pracovníky, aby v souvislosti s likvidací zdravotnického odpadu využili sběrný dvůr. (Pokud si neukázněný původce ulehčuje svědomí tím, že injekční stříkačky vloží do PET lahve nebo jiného obalu a chtěl by tak zamezit přímému kontaktu při manipulaci, pak vězte, že v lisovacích nástavbách svozových vozidel se obal většinou poškodí a jeho obsah se uvolní do prostoru nástavby.)

Tříděný sběr je důležitou součástí odpadového hospodářství. Každý z nás má možnost malým dílem přispět k ochraně životního prostředí. Nezneužívejme však tohoto systému. Nádoby na tříděný odpad slouží pouze k tomu účelu, pro který jsou určeny. V žádném případě do nich nepatří popel z kamen, komunální odpad, kuchyňské zbytky nebo jiné biologické odpady. Od loňského roku se také neustále zvyšuje počet případů, kdy občané (nebo i drobní podnikatelé) odkládají u kontejnerů jiné druhy odpadů, než vytríděné složky (zejména objemný odpad, stavební suť apod.), dopouštějí se tak protiprávního jednání. Takové odpady patří do sběrného dvora (otevřeno od pondělí do soboty). Městský úřad proto přistoupil ke kontrolám jednotlivých stanovišť za spolupráce městské policie. V případě zjištění protiprávního jednání lze občanovi uložit pokutu až do výše 50 000 Kč. Žádáme proto občany, aby sběrný dvůr využívali. **Pavel Čermák**

Městská policie informuje

Alkohol, pokaždé jinak

Na žádost vedoucího pracovníka veřejné služby, strážníci provedli 13. 8. v poledních hodinách dechovou zkoušku u pracovníka veřejné služby. V krvi byla zjištěna hladina 2,4 promile alkoholu.

Dvě hodiny po půlnoci 10. 8. se ve vozce pohyboval zjevně podnapilý mladík. Na výzvu strážníků reagoval útekem a po krátké honičce byl dostižen. Ač je mu teprve šestnáct let, „nadýchal“ 1,95 promile alkoholu. Strážníci jej předali matce a uložili mu blokovou pokutu za neuposlechnutí výzvy veřejného činitele. O případu byl informován odbor sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ.

Kolem jedenadvacáté hodiny (9. 8.) zaregistrovali strážníci podezřele se pohybující motorové vozidlo a zastavili ho. Řidičem byl šedesátiletý slovenský občan, který svým verbálním projevem a motorikou vzbudil podezření na požití alkoholu či jiné návykové látky. Strážníci vyzvali řidiče k dechové zkoušce, ale podezřelý ji odmítl. Proto přivolali hlídku PČR a ta zakázala řidiči další jízdu, uložila mu kauci a požádala strážníky o zablokování vozidla „botičkou“. Tu druhý den strážníci na žádost provozovatele, který přestupce zaměstnává, z vozidla odstranili a po doložení dokladu o uhrazení kauce majiteli auto předali.

Služnosti je doma nenaučili

Dne 9. 8. v odpoledních hodinách přistihl pracovník ostrahy OD Lidl při krádeži jednoho „zákazníka“. Přivolání strážníci zjistili, že se jedná o A. R., původem ze Slovenska, který měl již v minulosti konflikty se zákonem. Při ověřování údajů se choval hrubě, přítomné častoval vulgárními urážkami a dokonce napadl vedoucího prodejny. Aby mu zabránili v dalším útoku, použili strážníci donucovací prostředky - hmaty, chvaty, služební pouta a muže předvedli na Policii ČR. Tentýž muž byl také v dopoledních hodinách předmětem výjezdu strážníků, když jednal hrubě s pracovníky úřadu. Muž je svým charakteristickým verbálním projevem znám na více úřadech i v nemocnici.

Dne 2. 8. v 16:30 hodin byl v obchodním domě přistižen při krádeži alkoholu 25letý muž z Letovic. Na místo vyjela smíšená hlídka (strážník a policista). Další úkony prováděla PČR. Muž jeví známky požití alkoholu a choval se arogantně. V 21 hodin požádala PČR městskou policii, aby zajistila přepravu osoby do záchytné stanice. Přepřavovanou osobou nebyl nikdo jiný, než výše zmíněný muž. Zřejmě svůj stav vylepšil dalším požitím alkoholu.

Karel Čupr, velitel MP

Den spolupráce složek IZS

V pondělí 28. června proběhl již popáté Den spolupráce složek IZS. Letošní rok je pro příslušníky Hasičského záchranného sboru, územního odboru Svitavy, rokem **40. výročí založení profesionální požární ochrany ve Svitavách** a pro všechny příslušníky HZS **10. výročí vzniku HZS ČR**. Proto jsme po dohodě s ostatními složkami požádali město Svitavy o možnost uspořádání akce na náměstí Míru.

Den spolupráce zahájil starosta města Jiří Brýdl spolu s územními řediteli Policie ČR a HZS Svitavy. Vše začalo taktickým cvičením - požár v prostorách ZŠ na nám. Míru s evakuací žáků. Jednotky HZS a sboru dobrovolných hasičů ze Svitav a Radiměře hasili, pro evakuaci zraněných žáků byl přivolán automobilový žebřík. Následovala společná ukáзка všech složek při vyproštění zraněné osoby z havarovaného vozidla. Asi nejzajímavější ukázkou byla záchrana zraněných osob z věže kostela. Zachránili je členové lezeckého družstva svitavského HZS a Zdravotnické záchranné služby Svitavy za účasti Policie ČR a městské policie. Mezi jednotlivými akcemi měli všichni návštěvníci možnost zhlédnout historickou techniku v plném provozu - parní stříkačku sboru dobrovolných hasičů Radiměř a ruční stříkačku

územního odboru Svitavy. Po celou dobu si mohli návštěvníci prohlédnout techniku a technické prostředky všech složek IZS, prezentaci červeného kříže Svitavy, OS Bonanza Vendolí a BESIP. Akce byla ukončena mezi dětmi oblíbeným „pěnovým útokem z tekutého mýdla“.



Závěrem bych rád poděkoval starostovi města Svitavy za pomoc při přípravě a realizaci akce a finanční podporu, všem zástupcům složek IZS i ostatních výše jmenovaných subjektů za profesionální přístup a provedení celého dne a v neposlední řadě všem návštěvníkům, kteří si našli čas a v krásném letním dni se přišli podívat.

Oldřich Jedlička, ředitel územního odboru Svitavy HZS Pardubického kraje

Pozvánka na sportovní akce v září

ST 1. 9. Slavnostní otevření sportovního parku Svitavský stadion začátek v 16:00

ČT 2. 9. Volejbal: Česká republika - Bulharsko (18:00 - ženy, hala Na Střelnici)

Den otevřených dveří na Svitavském stadionu

PÁ 3. 9. Svitavský stadion dětem (podrobný je program zahájení provozu Svitavského stadionu je na jiném místě)

SO 4. 9. Kopaná: AMD CUP 2010 - fotbalový turnaj přípravek (9:00 - Svitavský stadion)

TJ Sy „B“ - Vysoké Mýto „B“ (17:00 - I.B tř. muži, hřiště v Lánech)

Modelklub: Mistrovství České republiky v kategorii F4B a SUM (9:00 - areál Cihelna)

Volejbal: TJ Sy „B“ - Sokol Kunvald (10:00 - KP II ženy, hřiště za Národním domem)

NE 5. 9. Kopaná: TJ Sy „B“ - Jablonná nad Orlicí (9:30 st. a 11:15 ml. - I.tř. žáci, hřiště v Lánech)

SO 11. 9. Volejbal: 7. ročník Podzimního turnaje žen (9:00 - 2. liga ženy, hala Na Střelnici)

Krajský přebor ml. žáků (9:00, hřiště za Národním domem)

Kopaná: TJ Sy „A“ - AFK Chrudim (10:00 st. a 11:45 ml. - ČD žáci, Svitavský stadion)

TJ Sy „B“ - Králíky-Červená Voda (17:00 - I.B tř. muži, hřiště v Lánech)

NE 12. 9. Kopaná: Turnaj KP přípravek (9:00 - Svitavský stadion)

Volejbal: Krajský přebor v minivolejbalu - chlapeč (9:00, areál ZŠ Riegrova)

TJ Sy „B“ - VK Litomyšl „B“ (10:00 - KP II ženy, hřiště za Národním domem)

Česká republika - Kanada (18:00 - muži, hala Na Střelnici)

Česká republika - Kanada (18:00 - muži, hala Na Střelnici)

SO 18. 9. Kopaná: TJ Sy „B“ - Lanškroun (9:30 st. a 11:15 ml. - I.tř. žáci, hřiště v Lánech)

TJ Sy „A“ - Žamberk (16:30 - KP muži, Svitavský stadion)

2. Liga mužů - divize III (14:00 - hala Na Střelnici)

3. Liga juniorů - divize IV (8:00 - hala Na Střelnici)

NE 19. 9. Florbál: TJ Sy - Ústí nad Orlicí (10:00 st. a 12:15 ml. - KP dorostu, hřiště v Lánech)

SO 25. 9. Kopaná: TJ Sy „A“ - Slavia Praha „B“ (10:00 st. a 11:45 ml. - ČD žáci, Svitavský stadion)

Volejbal: TJ Sy „B“ - Sokol Žamberk (10:00 - KP II ženy, hřiště za Národním domem)

Mistrovství ČR ve sportovním lezení mládeže na obtížnost (9:00 - hala Na Střelnici)

NE 26. 9. Kopaná: Turnaj KP přípravek (9:00 - Svitavský stadion)

TJ Sy „B“ - Libchavy (9:30 st. a 11:15 ml. - I.tř. žáci, hřiště v Lánech)

TJ Sy „B“ - Rychnov na Moravě (16:30 - I.B tř. muži, hřiště v Lánech)

ÚT 28. 9. Florbál: 1. Liga juniorek - divize III (9:00 - hala Na Střelnici)

Volejbal: TJ Sy „B“ - VK Vysoké Mýto (10:00 - KP II ženy, hřiště za Národním domem)

Termíny basketbalu: viz. článek Mattoni národní basketbalová liga - MNBL na str. 2.

Redakční rada upozorňuje i ostatní pořadatele sportovních akcí, že lze zasílat program na následující měsíc vždy do uzávěrky (většinou polovina předcházejícího měsíce) na emailové adresy: petr@svitavy.cz, a zuzana.pustinova@svitavy.cz., následně bude zveřejněn na tomto místě.

Volejbal tří kontinentů ve Svitavách



České volejbalové reprezentační týmy - muži i ženy - se úspěšně prokousaly náročnými kvalifikacemi a vybojovaly si

účast na letošních vrcholných světových volejbalových akcích - Mistrovství světa 2010.

Muži se chystají do Itálie (23. 9. - 10. 10.), ženy až do Japonska (29. 10. - 14. 11.). Oba týmy podstupují právě závěrečnou fázi přípravy a v rámci ní přijedou do Svitav nejen trénovat, ale také v přípravných mezinárodních utkáních ukázat aktuální formu.

Zveme všechny sportovní fanoušky do haly Na Střelnici na vrcholový ženský i mužský volejbal, na sérii mezinárodních zápasů. V roli soupeřů našich týmů budeme mít možnost vidět reprezentace tří států - tří kontinentů.

čtvrtek 2. 9. ČR - Bulharsko (ženy)
úterý 14. 9. ČR - Kanada (muži)
čtvrtek 16. 9. ČR - Kanada (muži)
úterý 5. 10. ČR - Alžírsko (ženy)
čtvrtek 7. 10. ČR - Alžírsko (ženy)

Všechna utkání začínají v 18 hodin. Jednotné vstupné je 30 Kč. Podrobné informace najdete na: www.volejbal.svitavy.cz.

Kateřina Sezemská

ZUMBA je aerobní cvičení s prvky tance



Aerobik klub funguje ve Svitavách již od roku 2000. Jak název napovídá, zaměřením je na všechny formy aerobiku, step aerobiku a body and mind forem cvičení, které jsou neustále velice oblíbené. Od června tohoto roku se naše aktivity rozšířily na

novou a velice populární formu cvičení známou pod názvem ZUMBA. Jedná se o spojení aerobního cvičení s prvky tance, to vše doplněno latinskoamerickou hudbou. V propojení všech těchto atributů se jedná o velice zábavný způsob formování vlastního těla, oblíbený po celém světě.

Zveme všechny příznivce sportu na naše pravidelné hodiny: úterky jsou věnovány formám aerobiku a step aerobiku, čtvrtky ZUMBĚ. Se začátkem školního



Cvičitelky Aerobik klubu Svitavy.

Distribuci

zajišťuje firma L. Pospíšila. S nesrovnalostmi v doručování se obračejte na telefon 608 024 585 (www.mestosvitavy.webnode.cz). Příští číslo vyjde 26. 9. 2010.

roku se tradičně hodiny rozšíří ještě o další, upřesnění hledejte na našich webových stránkách - www.aerobiklubsvitavy.webnode.cz.

V září chystáme akci pod názvem „**Víkend plný pohybu**“, který se bude konat v Bystřici nad Pernštejnem od 10. do 12. září. Celý víkend bude v rytmu ZUMBY, balančního cvičení, masáže a přednášek o zdravé výživě. Zájemci o další informace prosím volejte 603 823 775. Těšíme se na Vás!

Veronika Žižková

Nové dětské hřiště v Lánech



V polovině srpna bylo instalováno v areálu lánského fotbalového hřiště nové dětské hřiště. Herní prvky zakoupilo město za 60 tisíc korun. Hned po uvedení do provozu se atrakce setkala s velkým zájmem nejmenších dětí.

Jiří Petr